

This seminar was given at the DECUS Swiss Symposium in March 1988.

Registration

If you are interested in attending this seminar please send an electronic mail message to

INFOTUTO@CERNVM

Lecturer

Alan Silverman is a member of the Software Group and acts as software system manager of the VXCERN VAX cluster. He is at present also Chairman of the DEC Users Society, DECUS Europe.

PICKED UP FOR YOU THIS WEEK

Brochure (R. CARRERAS)

The 1987 Brochure will be published in April 1988

When ready, it may be obtained on **self-service only** :

- in the corridor, about 30 metres left of the Main Library door (between bldgs 2 & 510, 1st floor).
- in the corridor, outside the Printing Office (between bldgs 2 & 510, ground-floor)

All the previous years' brochures are OUT OF PRINT

Requests from outside CERN should be addressed to the
Scientific Information Service (SIS), CERN

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE

Forum technologique

**Jeudi 5 mai
Salle du Conseil**

LA NORMALISATION

9 h.00 P.M. Thiévent
Association suisse de normalisation
La normalisation - signification et objectifs techniques et économiques - structures régionales, nationales et internationales
(français avec traduction simultanée anglaise)

Dr. H. Zürrer
Président du Comité Européen de Normalisation

La normalisation dans l'Europe de 1992 : un instrument technique au service de la politique économique de la Commission de la CEE.
(anglais avec traduction simultanée française)

14 h.00 Groupes de discussion avec exposés

D. Hekimi
secrétaire général de l'European
Computer Manufacturers Association
La normalisation au service de l'informatique

M. Corthésy
chef du bureau de normalisation de
Bobst S.A. Lausanne
La normalisation en construction mécanique

R. Reymond
chef du bureau de normalisation de
BBC-Sécheron S.A. Genève
La normalisation dans l'électromécanique

16 h.00 Synthèse des travaux des groupes

Afin de faciliter l'organisation des groupes de discussion, les personnes intéressées à y participer sont priées de remplir le coupon ci-dessous et de le renvoyer pour le lundi 2 mai au plus tard

A: Secrétariat de l'Enseignement Technique

Lors du Forum sur la normalisation, je souhaite participer au groupe de discussion marqué d'un X ci-dessous (*prérez de n'indiquer qu'un seul groupe*):

- ___ Normalisation en construction mécanique
___ Normalisation dans l'électromécanique
___ Normalisation au service de l'informatique

NOM: _____ Div _____

INFORMATIONS

GENERALES

GENERAL INFORMATION

TELEPHONES DIGITAUX

Dernièrement un téléphone digital avec affichage, sur lequel il est gravé CERN, a disparu dans le sous-sol du LEP, tunnel Klystron, UA23.

Ce genre d'appareil ne peut être utilisé sur aucun autre système; nous serions heureux de le récupérer. Merci.

Section Téléphone et Téléc
Division DD

CHANGES TO THE STAFF REGULATIONS

Please note that on page 73 (Annex R A 9 of the Staff Regulations modified as from 1 September 1987) the figure of 9736 Swiss francs shown in para b), Article R A 9.01, should be amended to read 9949.- Swiss francs.

Personnel Division
Tel. 2855/4128

EASTER PUBLICATION OF THE WEEKLY BULLETIN

Please note that the deadline for contribution of material to Weekly Bulletin 14/88 (4-8 April) has been brought forward by 24 hours to **Monday 28 March at noon** because of the holiday on Good Friday, 1 April.

This deadline also applies to contributions to the Staff Association section of the Bulletin.

Publications Section
Tel. 3475

TO ALL MEMBERS OF THE PERSONNEL

Temporary employment

During the period mid-June to mid-September, there will be a limited number of vacancies for temporary employment at CERN (normally unskilled work of a routine nature) which will be made available to children of members of the personnel (that is, anyone with a contract with CERN). It should be noted that candidates must be aged between 18 and 24 inclusive and that **in view of the limited number of posts available, no children previously appointed by CERN under this scheme can be considered.** The duration of all appointments will be 4 weeks, the payment being SF 1076.- for this period. Each parent who is interested is asked to arrange for Personnel Division to receive an application from the child in question. Application forms may be obtained from the Fellows and Associates Service (exclusively by using the slip below). Please do not telephone. Completed application forms must be returned to this Service by 8 May at the latest. The results of the selection are expected to be available by end of May.

Fellows and Associates Service
Personnel Division

Please send me an application form 'Temporary posts for children of members of the personnel'.

Name Division

MODIFICATIONS

AU REGLEMENT DU PERSONNEL

Veuillez noter qu'à la page 73 (Annexe R A 9 du Règlement du Personnel modifiée au 1^{er} septembre 1987), la somme de 9730 francs suisses figurant au paragraphe b) de l'Article R A 9.01 est à changer en 9949.- francs suisses.

Division du Personnel
Tél. 2855/4128

PUBLICATION DU BULLETIN HEBDOMADAIRE A PAQUES

Vous êtes priés de prendre note que le délai de contribution au Bulletin hebdomadaire n° 14/88 (du 4 au 8 avril) est avancé d'un jour en raison du Vendredi Saint 1^{er} avril.

Le dernier délai d'insertion pour les articles sera donc **le lundi 28 mars à midi.**

Ceci est aussi valable pour l'Association du Personnel.

Section Publications
Tél. 3475

A TOUS LES MEMBRES DU PERSONNEL

Postes temporaires

Pendant la période mi-juin à mi-septembre, le CERN va disposer d'un nombre limité de postes temporaires (en général pour des travaux non-qualifiés et de routine) qu'il peut offrir à des enfants de membres du personnel (c'est-à-dire toute personne en possession d'un contrat du CERN). Les candidats doivent avoir au moins 18 ans et au maximum 24 ans. **En raison du nombre limité de postes disponibles, il ne sera pas possible de considérer les candidatures des enfants ayant déjà travaillé au CERN dans le cadre de ce programme.** La durée de l'engagement est de 4 semaines, la rémunération étant de FS 1076.- pour cette période. Nous demandons à chaque intéressé de faire parvenir à la Division du Personnel une demande d'engagement pour son enfant. Les formulaires peuvent être obtenus au Service des Boursiers et Attachés (seulement en utilisant le talon ci-dessous). Prière de ne pas téléphoner. Les demandes d'engagement, dûment remplies, doivent parvenir à ce Service le 8 mai au plus tard. Les résultats de la sélection seront probablement connus vers la fin du mois de mai.

Service des Boursiers et Attachés
Division du Personnel

Veuillez me faire parvenir une demande d'engagement 'Postes temporaires pour les enfants des membres du Personnel'.

Nom Division

FIRST-AID TRAINING

The Medical Service and the Emergency and Fire Services plan to organize a first-aid course for beginners, consisting of 4 sessions of about 2 hours each, 8 hours in total. **The course will be held end April / beginning May.**

Those wishing to take part are requested to complete the form below and return it **before 15 April** to :

Mr C. ESCAFFRE / TIS



Application form (to be returned to Mr C. ESCAFFRE / TIS before 15 April)

FIRST-AID COURSE

Mrs / Miss / Mr

First name Div.

wishes to take part in the course in First-Aid for Beginners.

Signature Date

ACCOMMODATION FOR SUMMER VISITORS TO CERN

In order to assist summer visitors to CERN, persons wishing to rent their flat or villa for at least two weeks during the period June to September, are kindly requested to contact the Housing Office.

Thank you in advance.

Housing Office
Tel. 4155

REMINDER

TELEFAX SERVICE - EP DIVISION

The access to the telefax machine installed in the telex office (bldg 58) being stopped as of 1 January, the EP users are hereby informed that a self-service telefax will be installed in the EP Secretariat (bldg 4, 1-007) with effect from 14 March. The number of the direct line will be 82.01.68.

RAPPEL

SERVICE TELEFAX - DIVISION EP

L'accès à l'appareil téléfax installé dans le bureau du télex (bât. 58) n'étant plus disponible depuis le 1^{er} janvier, nous informons les utilisateurs de la Division EP qu'un téléfax self-service sera à leur disposition à partir du 14 mars au Secrétariat EP (bât. 4, 1-007). Le numéro de la ligne directe sera le 82.01.68.

FORMATION DE SECOURISTES

Le Service médical et les Services de secours et du Feu se proposent d'organiser, **fin avril / début mai**, des cours de secourisme élémentaire, d'une durée totale de 8 heures, en 4 séances, destinés aux personnes n'ayant pas encore acquis de notions en matière de premiers secours.

Les personnes intéressées par ces cours sont priées de bien vouloir remplir la formule d'inscription ci-dessous et de la retourner **avant le 15 avril 1988** à :

M. C. ESCAFFRE / TIS



Formule d'inscription (à retourner à M. C. ESCAFFRE / TIS avant le 15 avril)

COURS DE SECOURISME ELEMENTAIRE

Mme / Mlle / M.

Prénom Div.

désire participer aux prochains cours de secourisme élémentaire.

Signature Date

LOGEMENT DES VISITEURS D'ETE AU CERN

Afin d'aider les visiteurs d'été au CERN, les personnes désireuses de louer leur appartement ou villa pour au moins deux semaines pendant la période juin-septembre, sont priées de contacter le Service du Logement.

Merci d'avance.

Service du Logement
Tél. 4155

COURS DE SOUTIEN

Michelle FOURON, Professeur au Lycée International de Ferney-Voltaire, organise des cours de soutien en Mathématiques, Physique, Chimie pour les élèves de terminales A, B, C et D, pendant les vacances de Pâques.

Dates des stages

du 5 au 9 avril

de 09.00 à 12.00 h : Physique, Chimie
de 14.00 à 17.00 h : Mathématiques

du 11 au 15 avril

de 09.00 à 12.00 h : Mathématiques
de 14.00 à 17.00 h : Chimie, Physique

Pour tous renseignements, prière de contacter

Michelle FOURON
32, Haut de Thoiry
01630 St.-Genis-Pouilly
Tél. 5041 2341